



CONDIZIONATORE D'ARIA

MANUALE D'USO DEL TELECOMANDO

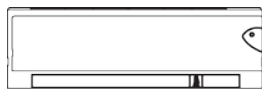
Attenzione: batterie non fornite a corredo

SOMMARIO

1. Gestione del telecomando.....	3
2. Caratteristiche del telecomando.....	5
3. Indicatori del display.....	8
4. Funzionamento AUTO.....	9
5. Funzionamento MODE.....	10
6. Modalità deumidificazione DRY.....	11
7. Funzionamento TIMER.....	12
8. Funzionamento NOTTURNO.....	15
9. Tasto di blocco (LOCK) e RESET.....	15
10. Tasto funzione flusso aria.....	16
11. Precauzioni.....	16

Gestione del telecomando

POSIZIONE DEL TELECOMANDO



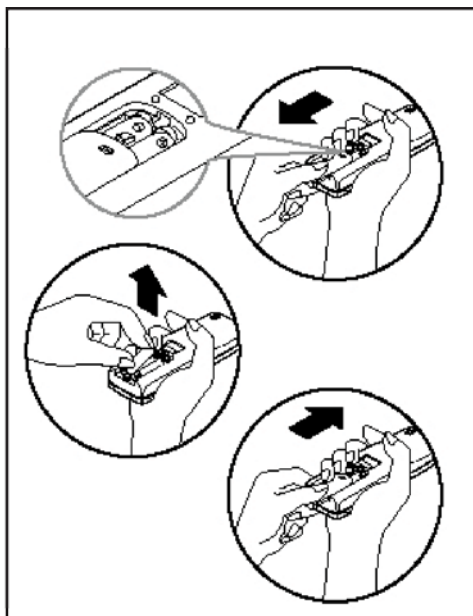
Tenere il telecomando dove il segnale ad infrarossi possa raggiungere il ricevitore dell'unità interna.

E' consentita una distanza massima in campo aperto pari a 5 metri.

Precauzioni

- Il condizionatore d'aria non funziona se tendaggi, porte o altri materiali bloccano la ricezione da parte dell'unità interna del segnale del telecomando.
- Prevenire la caduta accidentale di qualsiasi liquido sul telecomando.
- Non esporre il telecomando alla luce diretta del sole o a fonti di calore.
- Se il ricevitore del segnale ad infrarossi sull'unità interna è esposto alla diretta luce del sole, il condizionatore d'aria potrebbe non funzionare correttamente.
- Se altri apparecchi elettrici reagiscono al telecomando, bisogna spostare questi apparecchi o contattare il rivenditore locale.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE DEL TELECOMANDO



(1) Sono necessarie due batterie alcaline (R03/LR03 x 2) per il telecomando.

(2) Premere sulla freccia impressa sul coperchio dietro il telecomando e aprirlo facendo scorrere il coperchio nella direzione della freccia.

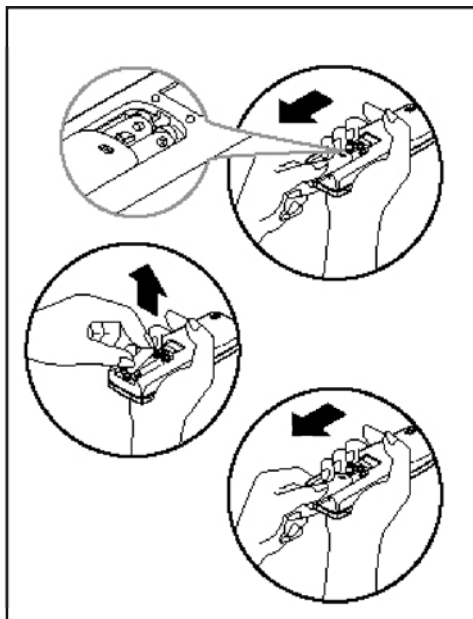
(3) Inserire le due batterie verificandone le corrette polarità.

(4) Rimettere in posizione lo sportellino facendolo scorrere verso l'alto sino a udire il caratteristico clic.

NOTA:

- Utilizzare esclusivamente batterie nuove. In caso di inutilizzo prolungato dell'unità, rimuovere le batterie.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEL TELECOMANDO



(1) Se il display del telecomando non funziona, bisogna sostituire le batterie del telecomando.

(2) Sono necessarie due batterie alcaline (R03/LR03 x 2) per il telecomando.

(3) Far scorrere lo sportellino del vano batterie posto sul retro del telecomando nella direzione della freccia.

(4) Inserire due batterie e controllare che i poli + e - siano posizionati correttamente.

(5) Rimettere in posizione lo sportellino facendolo scorrere verso l'alto sino a udire il caratteristico clic.

(6) Dopo aver sostituito le batterie, regolare l'orologio del telecomando con l'ora attuale.

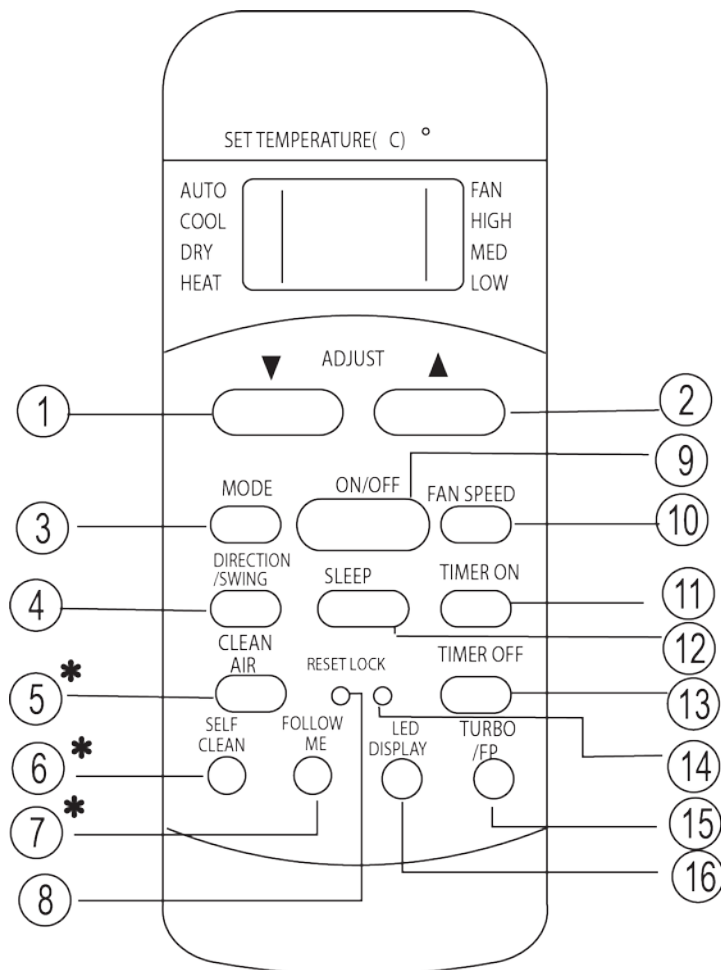
NOTE:

- Utilizzare esclusivamente batterie nuove.
- Le batterie estratte dal telecomando devono essere smaltite separatamente dal resto dei rifiuti e nel rispetto delle disposizioni di legge locali.

Caratteristiche del telecomando

1. Modalità di funzionamento: COOL, HEAT, DRY, FAN e AUTO.
2. Funzione di impostazione del timer nelle 24 ore.
3. Intervallo di temperatura interna: 17°C ~ 30°C.
4. Funzioni complete tramite LCD (Display a cristalli liquidi).

CARATTERISTICHE DEI PULSANTI DEL TELECOMANDO



- **NOTA:** I pulsanti SELF CLEAN e FOLLOW ME non sono disponibili per i modelli RG51I29/BG(C)E.

NOTA: Il modello RG51I43/BGEF non ha i pulsanti SELF CLEAN e CLEAN AIR.

NOTA: Il modello RG51I44/BGEF non ha il pulsante CLEAN AIR.

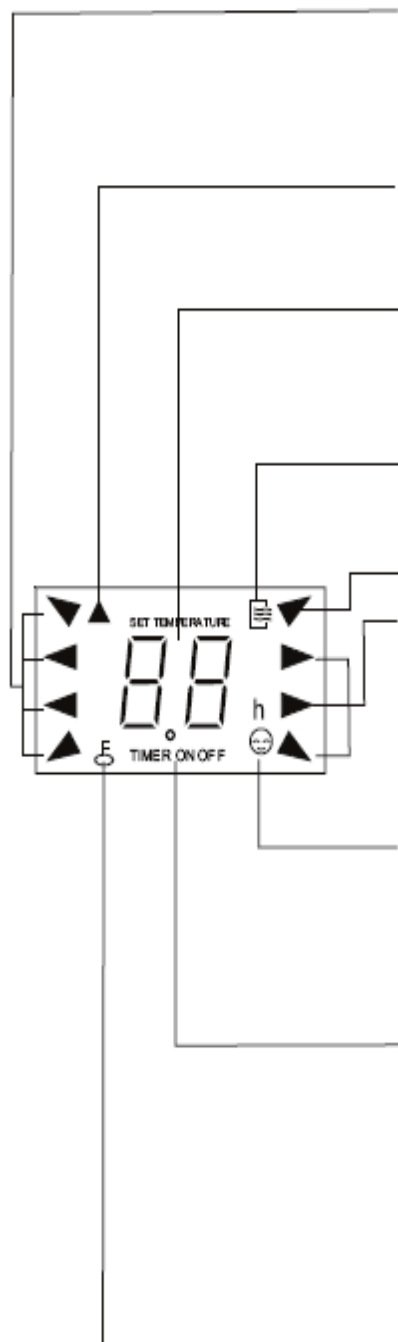
NOTE:

- I pulsanti del telecomando potrebbero essere leggermente diversi da quello indicato a seconda dei modelli delle unità interne.
- Tutte le funzioni descritte sono disponibili per le unità interne.
- Se l'unità interna non ha questa funzione, quando si preme il relativo pulsante sul telecomando non si attiverà alcuna operazione corrispondente.

1. **Pulsante TEMP**  : Premere questo tasto per diminuire l'impostazione della temperatura con decremento di 1°C fino ad un minimo di 17°C.
2. **Pulsante TEMP**  : Premere questo tasto per aumentare l'impostazione della temperatura con incremento di 1°C fino ad un massimo di 30°C.
3. **Pulsante MODE**: Serve per selezionare la modalità di funzionamento. Le seguenti funzioni possono essere selezionate nella sequenza:
 AUTO () > COOL () > DRY () >
 HEAT () > FAN ().
4. **Pulsante AIR DIRECTION/SWING**: Premere questo tasto per cambiare la direzione del flusso d'aria della feritoia orizzontale. Ogni volta che si preme il pulsante, l'angolo dell'aletta cambia inclinazione di 6°. Premere il tasto senza rilasciarlo per almeno 2 secondi, la feritoia orizzontale si muove automaticamente. Premere di nuovo per bloccare l'oscillazione. Se l'aletta si ferma in una posizione in cui potrebbe influire negativamente sull'effetto di raffreddamento o riscaldamento del condizionatore d'aria, cambiare automaticamente l'angolo (verso l'alto o verso il basso).
5. **Pulsante CLEAN AIR (su alcuni modelli)**: Quando si preme questo pulsante, lo ionizzatore al Plasma raccoglie la polvere e contribuisce a rimuovere il polline e le impurità dall'aria.
6. **Pulsante SELF CLEAN /AUTO CLEAN (su alcuni modelli)**: Premendo questo tasto in modalità RAFFREDDAMENTO o DEUMIDIFICAZIONE, la funzione si attiva ed impedisce la formazione dei cattivi odori, consentendo di asciugare lo scambiatore dell'unità interna. Premendolo di nuovo si cesserà il funzionamento e l'unità si spegnerà.
7. **Pulsante FOLLOW ME (su alcuni modelli)**: Premere questo tasto per attivare la funzione FOLLOW ME (il telecomando ad infrarossi diventa un termostato ambiente). Il telecomando invierà un segnale al condizionatore d'aria ogni 3 minuti per verificare la temperatura ambiente fino a quando non interverremo premendo il pulsante FOLLOW ME di nuovo. Il condizionatore d'aria emetterà un segnale acustico per indicare che la funzione FOLLOW ME è attiva; se il condizionatore non riceve il segnale dal telecomando per più di 7 minuti, la funzione FOLLOW ME si disattiverà e la temperatura di riferimento sarà quella di aspirazione dell'unità interna del condizionatore.
8. **Pulsante RESET**: Una volta che il pulsante RESET viene premuto, tutte le impostazioni correnti saranno annullate ed il comando ritornerà alle impostazioni iniziali.
9. **Pulsante ON / OFF**: Premere questo pulsante per avviare l'unità interna. Premerlo di nuovo per arrestare il funzionamento dell'unità.
10. **Pulsante FAN SPEED**: Premere il pulsante per selezionare la velocità del ventilatore nella sequenza: AUTO, LOW, MED e HIGH. Ogni volta che si preme il pulsante, la selezione della velocità del ventilatore viene modificata.
11. **Pulsante TIMER ON**: Premere questo tasto per attivare l'impostazione dell'ora per l'avviamento dell'apparecchio. Ogni pressione sul tasto aumenterà l'impostazione dell'ora con incrementi di 30 minuti se il tempo di presa è inferiore alle 10 ore. Quando il tempo di impostazione raggiunge 10 ore, ogni pressione aumenterà il tempo di presa con incrementi di 1 ora. Per annullare la funzione di avviamento dell'apparecchio, basta premere il pulsante fino a quando l'impostazione dell'ora sarà 0.0.

- 12. Pulsante SLEEP/ECONOMIC:** Premere questo tasto per attivare la modalità di risparmio energetico. Premere di nuovo per interrompere la funzione. Questa funzione è disponibile nelle modalità COOL, HEAT o AUTO e serve a mantenere una temperatura più confortevole. La modalità SLEEP/ECONOMIC, è annullata se il pulsante ON / OFF, FAN SPEED, o MODE vengono premuti.
- 13. Pulsante TIMER OFF:** Premere questo tasto per attivare l'impostazione dell'ora per lo spegnimento dell'apparecchio. Ogni pressione sul tasto aumenterà l'impostazione dell'ora con incrementi di 30 minuti se il tempo di presa è inferiore a 10 ore. Quando il tempo di impostazione raggiunge 10 ore, ogni pressione aumenterà il tempo di presa con incrementi di 1 ora. Per annullare la funzione di spegnimento dell'apparecchio, basta premere il pulsante fino a quando l'impostazione dell'ora sarà 0.0.
- 14. Pulsante LOCK:** Premendo questo pulsante (incassato) si possono bloccare tutte le impostazioni correnti e il telecomando non accetterà alcuna operazione diversa da quella di LOCK. Utilizzare la modalità LOCK quando si vuole evitare che le impostazioni vengano modificate accidentalmente. Premere ancora il tasto LOCK per annullare la funzione LOCK. Un simbolo di blocco apparirà sul display del telecomando quando la funzione di blocco (LOCK) è attivata.
- 15. Pulsante TURBO/POWERFULL:** Premere questo tasto per attivare la funzione Turbo che consente all'unità di raggiungere la temperatura impostata nel più breve tempo possibile. Quando si preme questo tasto in modalità di raffreddamento, si avrà un veloce raffreddamento dell'aria con la velocità più alta della ventilazione. Quando si preme questo tasto in modalità riscaldamento (applicabile solo alle unità che adottano il PTC), il PTC sarà attivato e si avrà un funzionamento rapido in riscaldamento. Nota: Il sistema tornerà automaticamente alle impostazioni precedenti dopo aver funzionato in modalità TURBO/POWERFULL per circa 30 minuti.
- 16. Pulsante DISPLAY LED:** Premere questo pulsante per spegnere il display sull'unità interna, premerlo nuovamente per accendere nuovamente il display.

Indicatori del display



MODE DISPLAY: Visualizza la modalità corrente selezionata. Compresi AUTO, COOL, DRY, HEAT (modelli solo riscaldamento) e FAN.

INDICATORE DI TRASMISSIONE: Questo indicatore di trasmissione si accende quando il telecomando trasmette segnali per l'unità interna.

TEMPO/TEMPERATURA: L'impostazione della temperatura (da 17°C a 30°C) o impostando il timer (0 ~ 24 ore) sarà visualizzato. Se viene selezionata la modalità FAN, non ci sarà alcuna visualizzazione.

ON/OFF: Questo indicatore viene visualizzato quando l'unità è in funzione.

VENTILAZIONE: Modalità in ventilazione.

VELOCITA' VENTILAZIONE: Visualizza la velocità selezionata del ventilatore: AUTO, ALTA, MED e LOW. Non sarà visualizzato nulla quando la velocità della ventola sarà stato selezionata in velocità AUTO. Quando la modalità AUTO o DEUMIDIFICAZIONE sarà selezionata, non ci saranno segnali visualizzati.

FOLLOW ME: Quando si preme il tasto FOLLOW ME in modalità raffreddamento o riscaldamento, la funzione di telerilevamento è attivato e viene visualizzato questo indicatore.

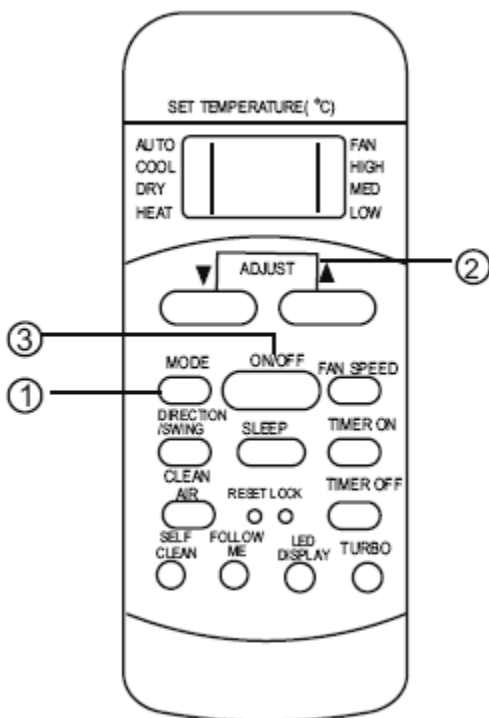
TIMER: Questa area del display mostra le impostazioni del TIMER, quindi: se solo la funzione di accensione è impostato, verrà visualizzato TIMER ON. Se solo la funzione spegnimento è impostato, verrà visualizzato TIMER OFF. Se entrambe le funzioni sono impostate, verrà visualizzato TIMER ON OFF che indica che avete scelto sia la funzione accensione sia la funzione spegnimento.

LOCK (Blocco del display): viene visualizzato quando si spinge il pulsante LOCK. Premere il pulsante LOCK (blocco) per cancellare l'indicatore dal display.

NOTA:

La figura sopra riportata (che mostra tutte le indicazioni contemporaneamente) ha finalità puramente informative.

Funzionamento AUTO



Quando si imposta il condizionatore d'aria in modo AUTO, si attiva automaticamente il raffreddamento, il riscaldamento (solo alcuni modelli) o solo il funzionamento di ventilazione a seconda della temperatura che è stata selezionata nella stanza. Una volta selezionata la modalità di funzionamento, le condizioni di esercizio vengono salvate in memoria. Al successivo avviamento, il condizionatore potrà operare alle stesse condizioni, premendo il pulsante ON / OFF del telecomando.

START:

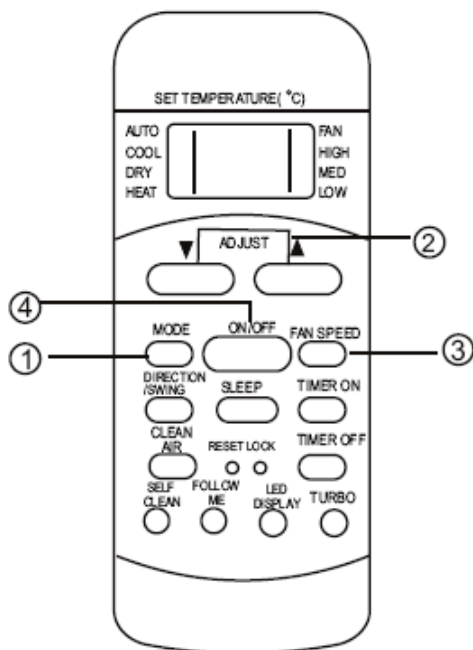
Assicurarsi che l'unità sia collegata e che l'alimentazione sia disponibile. L'indicatore OPERATION sulla finestra del display dell'unità interna è illuminato:

1. Pulsante selezione (MODE): Premere per selezionare AUTO.
2. Pulsante di temperatura (TEMP): Impostare la temperatura desiderata.
3. Pulsante ON / OFF: Premere il pulsante ON / OFF per avviare il condizionatore d'aria.

STOP:

Pulsante ON / OFF: Premere di nuovo questo tasto per arrestare il funzionamento del condizionatore. Qualora la modalità AUTO risultasse non adatta, sarà possibile selezionare manualmente le condizioni desiderate. Quando si seleziona la modalità AUTO, non è necessario impostare la velocità della ventola. La velocità della ventola verrà controllata automaticamente.

Funzionamento **MODE**



START:

1. Pulsante selezione (MODE): Premere per selezionare COOL (raffreddamento), HEAT (riscaldamento) o modalità FAN (ventilazione).
2. Pulsante di temperatura (TEMP): Impostare la temperatura desiderata.
3. Pulsante velocità ventilazione (FAN SPEED): Premere per selezionare la velocità del ventilatore: "AUTO", "LOW", "MED" e "HIGH" .
4. Pulsante ON / OFF: Premere il pulsante ON / OFF per avviare il condizionatore d'aria.

L'indicatore OPERATION sul display dell'unità interna si accende. La modalità di funzionamento viene selezionata in base alla temperatura ambiente e comincia a funzionare dopo circa 3 minuti (se si seleziona la modalità FAN, l'unità inizierà immediatamente).

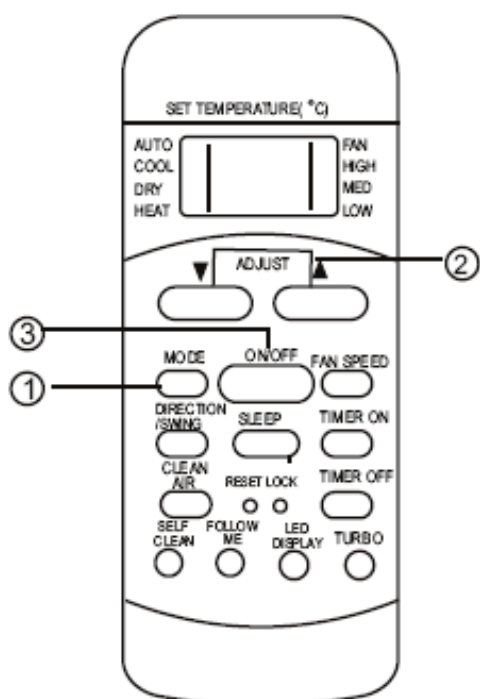
STOP:

Pulsante ON / OFF: Premere di nuovo questo tasto per arrestare il funzionamento del condizionatore d'aria.

NOTA:

La temperatura non può essere controllata in modalità FAN.

Modalità deumidificazione DRY



START:

Assicurarsi che l'unità sia collegata e che l'alimentazione sia disponibile. L'indicatore OPERATION sulla finestra del display dell'unità interna è illuminato:

1. Pulsante selezione (MODE): Premere per selezionare DRY.
2. Pulsante di temperatura (TEMP): Premere il pulsante "TEMP" per impostare la temperatura desiderata.
3. Pulsante ON / OFF: Premere il pulsante ON / OFF per avviare il condizionatore d'aria.

La velocità del ventilatore non può essere impostata quando l'unità è in DRY e nessun indicatore appare sul display.

La velocità di ventilazione sarà selezionata automaticamente in LOW (bassa).

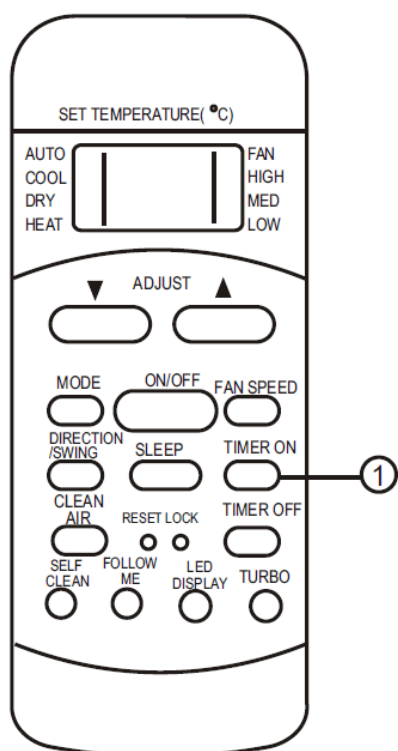
STOP:

Pulsante ON / OFF: Premere di nuovo questo tasto per fermare il condizionatore d'aria.

NOTA:

In modalità DRY, in base alla differenza di temperatura tra quella impostata e quella reale interna, l'unità interna funziona automaticamente in modalità RAFFREDDAMENTO o FAN.

Funzionamento TIMER



Premendo il tasto TIMER ON si può impostare l'auto-accensione dell'unità.

Per impostare la funzione di avviamento automatico:

1. Premendo il tasto TIMER ON il telecomando mostra TIMER ON con l'ultima impostazione di avviamento automatico e il segnale "h" verrà visualizzato sul display LCD.

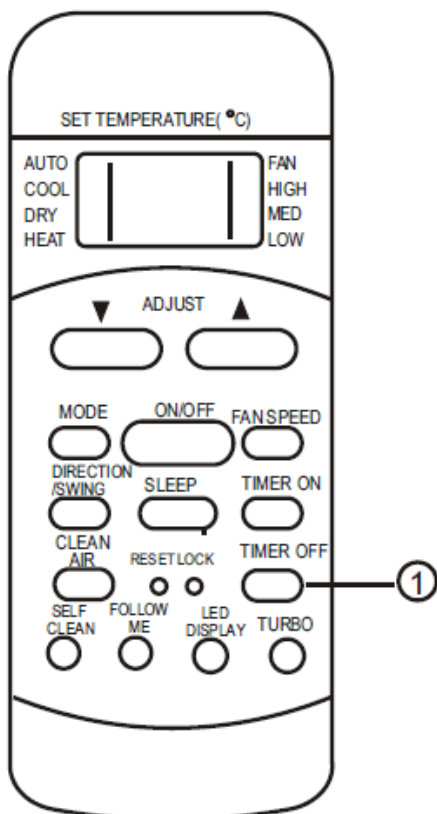
Ora è pronto per impostare la funzione ed avviare l'operazione.

2. Premere il tasto TIMER ON nuovamente per impostare automaticamente il tempo desiderato.

Ogni volta che si preme il tasto, il tempo aumenta di mezz'ora tra 0 e 10 ore e di un'ora tra le ore 10 e 24.

3. Dopo aver impostato il TIMER ON, ci sarà un ritardo di mezzo secondo prima che il telecomando trasmetta il segnale al condizionatore d'aria.

Poi, dopo circa altri 2 secondi, il segnale "h" scompare e la temperatura impostata riapparirà sulla finestra del display LCD.



Premendo il pulsante TIMER OFF è possibile impostare l'auto-spegnimento dell'unità.

Per impostare la funzione spegnimento automatico:

1. Premere il tasto TIMER OFF il telecomando mostra TIMER OFF con ultima impostazione di spegnimento automatico e il segnale "h" verrà visualizzato sul display LCD.

Ora è pronto per impostare la funzione ed avviare l'operazione.

2. Premere il tasto TIMER OFF nuovamente per impostare automaticamente il tempo desiderato.

Ogni volta che si preme il tasto, il tempo aumenta di mezz'ora tra 0 e 10 ore e di un'ora tra le ore 10 e 24.

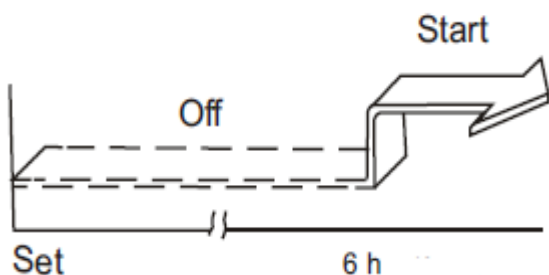
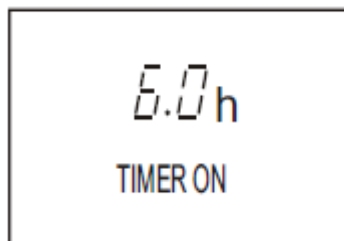
3. Dopo aver impostato il TIMER OFF, ci sarà un ritardo di mezzo secondo prima che il telecomando trasmetta il segnale al condizionatore d'aria.

Poi, dopo circa altri 2 secondi, il segnale "h" scompare e la temperatura impostata riapparirà sulla finestra del display LCD.

Precauzioni

Il tempo effettivo funzionamento stabilito dal telecomando per la funzione timer è limitato ai seguenti impostazioni: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 e 24.

Esempio di impostazione TIMER



TIMER ON

operazione avviamento automatico:

La funzione TIMER ON è utile quando si vuole che l'unità si accenda automaticamente dopo un lasso di tempo desiderato.

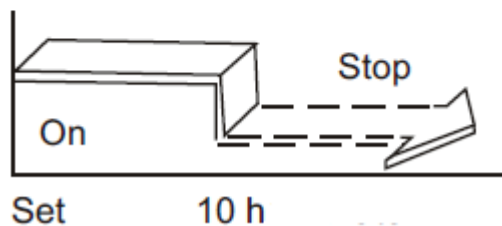
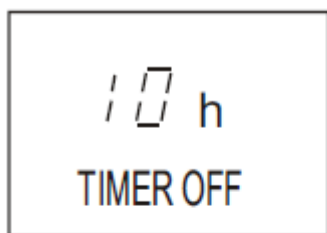
Il condizionatore d'aria inizierà a funzionare automaticamente al momento impostato.

Esempio:

Per avviare il condizionatore d'aria fra 6 ore:

1. Premere il tasto TIMER ON con l'ultima impostazione di partenza e il segnale "h" con la visualizzazione del valore comparirà.
2. Premere il tasto TIMER ON per visualizzare "6.0h" TIMER ON sul display del telecomando.
3. Attendere per circa 3 secondi e l'area di visualizzazione digitale mostrerà la temperatura impostata.

Ora questa funzione è attivata.



TIMER OFF

operazione spegnimento automatico:

La funzione TIMER OFF è utile quando si vuole che l'unità si spenga automaticamente dopo un lasso di tempo desiderato.

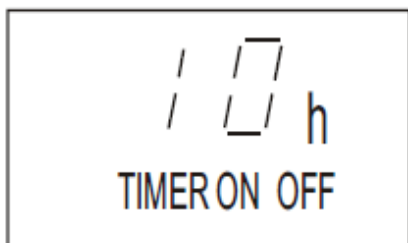
Il climatizzatore si arresterà automaticamente al momento impostato.

Esempio:

Per arrestare il condizionatore d'aria tra 10 ore:

1. Premere il tasto TIMER OFF con l'ultima impostazione di spegnimento e il segnale "h" con la visualizzazione del valore.
2. Premere il tasto TIMER OFF per visualizzare "10h" TIMER OFF sul display del telecomando.
3. Attendere per circa 3 secondi e l'area di visualizzazione digitale mostrerà la temperatura impostata.

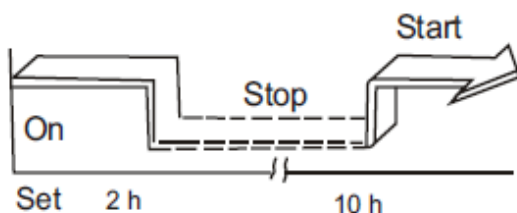
Ora questa funzione è attivata.



Combinazione avviamento e spegnimento:

Impostazione di TIMER ON e di TIMER OFF contemporaneamente:

TIMER OFF - TIMER ON
(Funzionamento Stop/Start)



Esempio:

Arrestare il funzionamento del condizionatore d'aria 2 ore dopo l'accensione e farlo ripartire automaticamente 10 ore dopo:

1. Premere il tasto TIMER OFF.
2. Premere il tasto TIMER OFF di nuovo per visualizzare 2.0h sul TIMER OFF display.
3. Premere il tasto TIMER ON.
4. Premere il tasto TIMER ON di nuovo per visualizzare 10h sul TIMER ON display.
5. Attendere che il telecomando visualizzi la temperatura impostata.

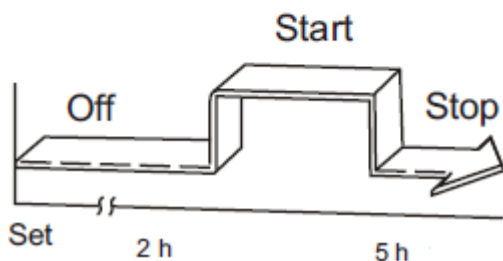


TIMER ON - TIMER OFF
(Funzionamento Start/Stop)

Esempio :

Avviare il condizionatore d'aria 2 ore dopo l'impostazione, ed arrestare il funzionamento 5 ore dopo:

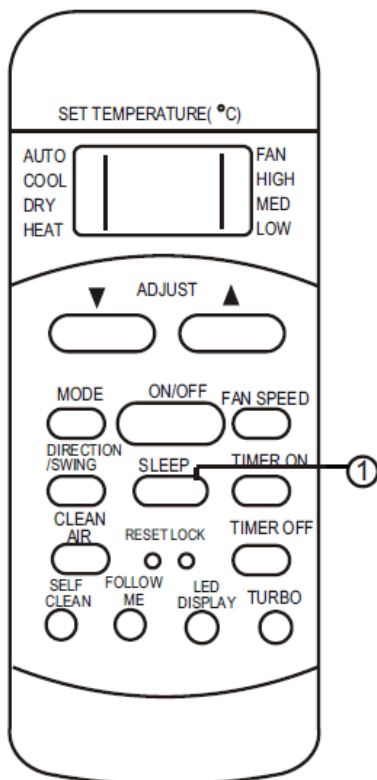
1. Premere il tasto TIMER ON.
2. Premere il tasto TIMER ON di nuovo per visualizzare 2.0h sul TIMER ON display.
3. Premere il tasto TIMER OFF.
4. Premere il tasto TIMER OFF di nuovo per visualizzare 5.0h sul TIMER OFF display.
5. Attendere che il telecomando visualizzi la temperatura impostata.



Attenzione :

- L'impostazione del timer (TIMER ON o OFF TIMER) si attiva e segue la sequenza di impostazione del tempo impostato tenendo conto del valore più basso che sarà attivato per primo.
- Se il tempo impostato è il medesimo sia per TIMER ON e TIMER OFF, nessuna operazione di timer viene eseguita.
- Il condizionatore d'aria potrebbe smettere di funzionare, immediatamente o dopo circa 10 minuti.

Funzionamento NOTTURNO

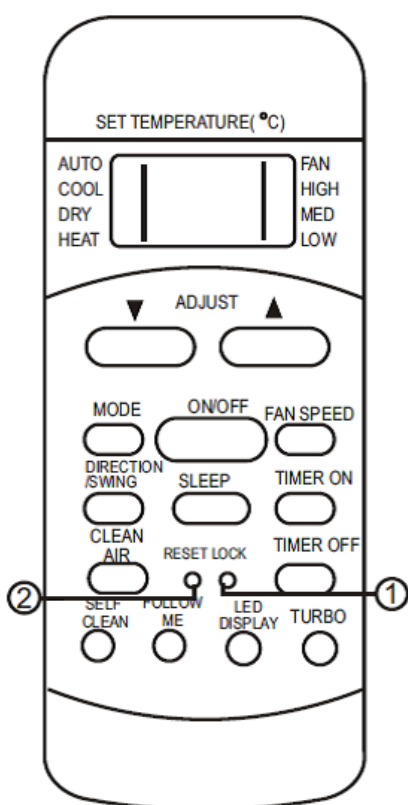


La funzione SLEEP permette all'unità di aumentare automaticamente (in raffreddamento) o diminuire (in riscaldamento) di 1°C all'ora per le prime due ore di funzionamento e di tenere costante la temperatura per le successive 5 ore, dopo di che l'unità arresterà automaticamente il funzionamento.

Si può, in tal modo, mantenere una temperatura più confortevole e risparmiare energia.

NOTE: la funzione SLEEP è disponibile solo nelle operazioni di raffreddamento, riscaldamento e AUTO.

Tasto di blocco (LOCK) e RESET



1. Quando si preme il pulsante incassato LOCK, tutte le impostazioni sono bloccate e il telecomando non accetta altre operazioni.

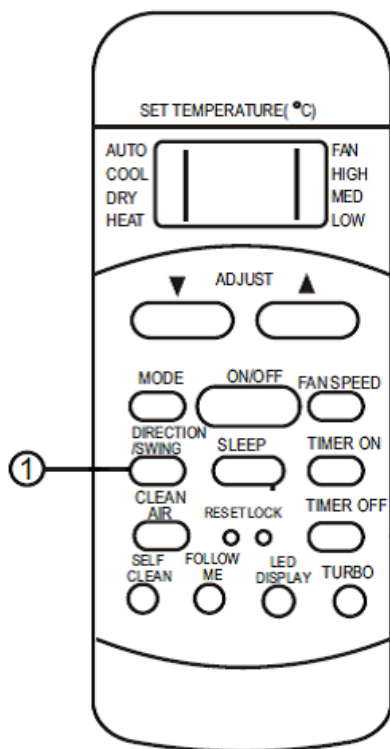
Utilizzare la modalità LOCK quando non si vuole che le impostazioni vengano modificate accidentalmente.

Premere il tasto LOCK di nuovo quando si vuole annullare la modalità LOCK.

Un simbolo di blocco apparirà sulla parte inferiore destra del display del telecomando quando la funzione LOCK è attivata.

2. Quando si preme il tasto RESET, tutte le impostazioni correnti vengono cancellate e vengono ripristinate le impostazioni originali di fabbrica.

Tasto funzione flusso d'aria



Utilizzare il tasto DIREZIONE / tasto SWING per attivare la funzione oscillazione dell'aletta orizzontale o bloccarla nella posizione desiderata.

1. Quando si preme questo tasto velocemente ed una sola volta, il deflettore viene attivato. L'angolo di movimento della feritoia è di 6°.

Tenere premuto il tasto DIREZIONE / tasto SWING per spostare l'aletta nella posizione desiderata

2. Quando si preme il pulsante senza rilasciarlo per di più di 2 secondi, la funzione di oscillazione automatica del deflettore viene attivata.

Il deflettore orizzontale oscilla automaticamente.

Premere nuovamente per fermare il deflettore.

Precauzioni

1. In caso di sostituzione delle batterie, non utilizzare batterie vecchie o batterie del tipo diverso rispetto a quelle previste dal Costruttore. In caso contrario, si potrebbe determinare il malfunzionamento del telecomando.
2. Se non si utilizza il telecomando per un paio di settimane o più, rimuovere le batterie. In caso contrario, la perdita del liquido della batteria può danneggiare il telecomando.
3. La durata media della batteria con l'uso normale è di circa un anno. Sostituire le batterie quando l'unità interna non riceve il segnale o se l'indicatore di trasmissione sul telecomando non si accende.
4. Assicurarsi che non ci siano barriere tra il telecomando ed il ricevitore dell'unità interna altrimenti il condizionatore d'aria non funzionerà.
5. Tenere il telecomando lontano dai liquidi.
6. Proteggere il telecomando dalle temperature elevate e dall'esposizione a radiazioni.
7. Tenere il telecomando ed il condizionatore lontano da fonti elettromagnetiche prodotte da altri elettrodomestici.

